

MESSAGE DE SANTE PUBLIQUE FRANCE Information santé- Ukrainiens en France

L'accueil et la prise en charge optimale de nombreux ukrainophones et russophones arrivant sur le sol français, sont une priorité. Afin de contribuer à l'information des personnes migrantes en matière de santé, Santé publique France met à disposition des documents d'information en ukrainien et en russe.

Ci-dessous vous trouverez des fiches liées à la Covid-19 et un livret de santé bilingue qui a pour objectif d'apporter des informations pour faciliter l'accès au système de santé.

- Des publications spécifiques et adaptées aux personnes qui arrivent en France :
 - « Vous arrivez de l'étranger. Se protéger du Covid : les tests en France » :
 - En français : [cliquez ici](#)
 - En ukrainien : [cliquez ici](#)
 - En russe : [cliquez ici](#)
 - Cette fiche est également disponible en anglais, arabe, dari, espagnol, pashto, portugais, roumain et turc [ici](#)
 - « Vous arrivez de l'étranger. Se protéger du Covid : les vaccins en France » :
 - En français : [cliquez ici](#)
 - En ukrainien : [cliquez ici](#)
 - En russe : [cliquez ici](#)
 - Cette fiche est également disponible en anglais, arabe, dari, espagnol, pashto, portugais, roumain et turc [ici](#)
- Des informations sur la Covid-19 et la vaccination sont également disponibles :
 - « Vaccins Covid, les infos à connaître » :
 - En français : [cliquez ici](#)
 - En ukrainien : [cliquez ici](#)
 - Cette fiche est également disponible en anglais, arabe [ici](#)
 - « Comment se passe la vaccination Covid ? »
 - En français : [cliquez ici](#)
 - En ukrainien : [cliquez ici](#)
 - Cette fiche est également disponible en anglais, arabe [ici](#)
 - « La vaccination des enfants et adolescents de 5 à 17 ans »
 - En français : [cliquez ici](#)
 - En ukrainien : [cliquez ici](#)
 - Cette fiche est également disponible en anglais, arabe [ici](#)
 - « Coronavirus : comment vous protéger et protéger votre entourage ? »
 - En français : [cliquez ici](#)
 - En ukrainien : [cliquez ici](#)
 - Cette fiche est également disponible en anglais, arabe [ici](#)

Retrouvez toutes ces informations actualisées sur cette page : <https://www.santepubliquefrance.fr/l-info-accessible-a-tous/coronavirus>

- Les livrets de santé bilingues pour un dialogue avec les professionnels de santé :

Les livrets de santé bilingues sont un outil de dialogue entre les personnes concernées et les professionnels de santé. Ils comportent des informations sur le système de santé français, l'accès aux soins et aux droits ainsi que des informations sur la prévention et différentes pathologies. Ils sont téléchargeables et disponibles à la commande papier en anglais, russe et géorgien. La version papier français/ukrainien est en cours d'impression et sera prochainement disponible à la commande.

- En français/ukrainien [Livret de santé bilingue Français/Ukrainien](#)
- En français /russe [Livret de santé bilingue Français/Russe](#)
- En français/géorgien [Livret de santé bilingue Français/Géorgien](#)
- En français/anglais [Livret de santé bilingue Français/Anglais](#)

Tous ces documents sont accessibles gratuitement sur le site internet de Santé publique France.

N'hésitez pas à les partager et diffuser autour de vous.

Santé publique France



Direction de la prévention et de la promotion en
santé (DPPS)

+33 (0)1 55 12 54 38

www.santepubliquefrance.fr